



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK 8

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

Kolovoz / August 2020.

Oglaš / Notices: 1 - 59

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"NOTICE TO MARINERS" is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II. ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III. ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI. ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII. OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, e-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, email: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJICA
Vinka Kolić, mag.ing.admin.nav.

INTERNET EDITION

I
UVODNA OBJAŠNENJA
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskú razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasí	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
PREGLED ISPRAVAKA
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- INT 3412	12	Peljar I	16, 17(T), 18(T), 19, 20, 21, 22, 23(T)
- 100-15	1(T)		
- 100-16	5, 6(T)	Peljar za male brodove:	
- 100-17	6(T)	- I dio	24, 25(T)
- 100-18	6(T)	- II dio	26(T), 27, 28, 29, 30, 31(T)
- 100-19	7		
- 100-20	8		
- 100-21	9, 10, 11	Popis svjetala i signala za maglu .	32(T), 33, 34(T), 35, 36, 37(T), 38(T), 39, 40, 41, 42, 43, 44
- 100-22	12, 13		
- 100-25	12, 13, 14, 15		
- 100-26	12, 14, 15	Radioslužba za pomorce	45, 46
- Plan 11	1(T)		
- Plan 14	2		
- Plan 20	3, 4(T)	Ispravci Kataloga	47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59
- Plan 50	12		
- Plan 533	9, 10		


II


ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

JADRANSKO MORE - *ADRIATIC SEA* HRVATSKA - *CROATIA*


HRVATSKA - *CROATIA*


1(T) - 8/20 Luka Savudrija: svjetleća plutača, lateralna, desna strana

Prekrižiti  i Fl.G.3s 1M na 45°30'03"N - 013°30'03"E.

Za kartu 100-15 prekrižiti  i Fl.G. 3s 5m 1M na 45°30.05'N - 013°30.05'E.


Luka Savudrija: lighted buoy, lateral, starboard-hand

Delete  and Fl.G.3s 1M na 45°30'03"N - 013°30'03"E.


For chart 100-15 delete  and Fl.G.3s 5m 1M in 45°30.05'N - 013°30.05'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-15(20-6/20); PLAN 11 SAVUDRIJSKA VALA i LUKA SAVUDRIJA (prvi ispravak / *first correction*).

2 - 8/20 PLOMINSKA LUKA: svjetleća plutača

Prekrižiti  i Z Bl 3s 4M na 45°08'01"N - 014°10'55"E.

PLOMINSKA LUKA: lighted buoy

Delete  and Z Bl 3s 4M in 45°08'01"N - 014°10'55"E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 14 PLOMINSKA LUKA i PLAN B TRAJEKTNA LUKA (prvi ispravak / *first correction*).

3 - 8/20 TIHI KANAL: svjetleća plutača, karakteristika


Poništava se ispravak 9(T) - 7/20.


TIHI KANAL: lighted buoy, characteristic


Cancel 9(T) - 7/20.


Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 20 TIHI KANAL(11-7/20)

4(T) - 8/20 TIHI KANAL: svjetleća plutača, karakteristika


1. Ucertati  i Z Bl 2s 2M na 45°14'32.9"N - 014°35'44.9"E


2. Ucertati  i C Bl 2s 2M na 45°14'30.4"N - 014°35'41.9"E


3. Ucertati  i Z Bl 2s 2M na 45°14'28.9"N - 014°35'51.6"E


4. Ucertati  i C Bl 2s 2M na 45°14'26.4"N - 014°35'48.6"E

TIHI KANAL: lighted buoy, characteristic

1. Insert  and Z Bl 2s 2M in 45°14'32.9"N - 014°35'44.9"E


2. Insert  and C Bl 2s 2M in 45°14'30.4"N - 014°35'41.9"E

3. Insert  and Z Bl 2s 2M in 45°14'28.9"N - 014°35'51.6"E


4. Insert  and C Bl 2s 2M in 45°14'26.4"N - 014°35'48.6"E

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 20 TIHI KANAL(3-8/20).

5 - 8/20 CRES: novo svjetlo, karakteristika


Ucertati  i C Bl(2) na 44°57.5'N - 014°24.7'E.

CRES: new light, characteristic


Insert  and C Bl(2) in 44°57.5'N - 014°24.7'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-16(1-12/19).

6(T) - 8/20 Unije: svjetlo

Prekrižiti  i C Bl 3s 6m 3M na približno 44°38.2'N - 014°15.1'E.

Unije: light

Delete  and C Bl 3s 6m 3M in vicinity 44°38.2'N - 014°15.1'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-16(5-8/20), 100-17(13-7/20), 100-18(11-7/20).

II

7 - 8/20 Rt Jasenovo: signalna plutača, lateralna, desna strana

Poništava se ispravak 3(T) - 1/20.

Rt Jasenovo: signal buoy, lateral, starboard-hand

Cancel 3(T) - 1/20

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-19(14-7/20).

8 - 8/20 Luka Gaženica: svjetleća plutača, posebna oznaka

Poništava se ispravak 10 - 11/18.

Luka Gaženica: lighted buoy, special mark

Cancel 10 - 11/18.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-20 PLAN A LUKA GAŽENICA(18-7/20).

9 - 8/20 Tribunj: ispust

Ucrtati $\rightarrow \bullet \rightarrow \bullet \rightarrow \bullet$ i PA spajajući pozicije:

- a) 43°45.15'N - 015°45.30'E (kopno)
- b) 43°45.00'N - 015°44.85'E (more)
- c) 43°44.55'N - 015°44.30'E (more)

Za kartu PLAN 533 ŠIBENSKI KANAL, ucrtati $\rightarrow \bullet \rightarrow \bullet \rightarrow \bullet$ i PA spajajući pozicije:

- a) 43°45'09"N - 015°44'59"E (kopno)
- b) 43°45'00"N - 015°44'34"E (more)
- c) 43°44'57"N - 015°44'30"E (lijevi rub karte)

Tribunj: outfall

Insert $\rightarrow \bullet \rightarrow \bullet \rightarrow \bullet$ and PA by joining:

- a) 43°45.15'N - 015°45.30'E (land)
- b) 43°45.00'N - 015°44.85'E (sea)
- c) 43°44.55'N - 015°44.30'E (sea)

For chart PLAN 533 ŠIBENSKI KANAL, insert $\rightarrow \bullet \rightarrow \bullet \rightarrow \bullet$ and PA by joining:

- a) 43°45'09"N - 015°44'59"E (land)
- b) 43°45'00"N - 015°44'34"E (sea)
- c) 43°44'57"N - 015°44'30"E (left chart border)

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: PLAN 533 ŠIBENSKI KANAL(10-2/20); 100-21(19-7/20)

10 - 8/20 ŠIBENSKI KANAL: prilazna plutača, AIS

Ucrtati \odot_{AIS} na približno 43°42.9'N - 015°51.1'E.

Za kartu PLAN 533 ŠIBENSKI KANAL, ucrtati \odot_{AIS} na 43°42'50"N - 015°50'48"E.

ŠIBENSKI KANAL: approach buoy, AIS

Ucrtati \odot_{AIS} in vicinity 43°42.9'N - 015°51.1'E.

For chart PLAN 533 ŠIBENSKI KANAL, insert \odot_{AIS} in 43°42'50"N - 015°50'48"E.

Karta (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction)*: PLAN 533 ŠIBENSKI KANAL(9-8/20); 100-21(9-8/20)

11 - 8/20 Otočić Krknjaš mali: posebna oznaka

Ucrtati $\frac{x}{z}$ na 43°26'33"N - 016°10'56"E.

Krknjaš Mali islet: special mark

Insert $\frac{x}{z}$ in 43°26'33"N - 016°10'56"E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-21(10-8/20)

II

12 - 8/20 **PAKLENI KANAL, hrid Baba: svjetleća oznaka, usamljena opasnost**

Poništava se ispravak 4(T) - 1/20.

PAKLENI KANAL, Hrid Baba: lighted buoy, isolated danger

Cancel 4(T) - 1/20.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: INT3412(18-7/20); 100-22(3-3/20); 100-25(14-6/20); 100-26(4-3/20); PLAN 50 PAKLENI KANAL(13-2/18)

13 - 8/20 **Otočić Budikovac veli: posebna oznaka**

Ucrtati $\frac{x}{z}$ na 43°01'38"N - 016°14'37"E.

Budikovac Veli islet: special mark

Insert $\frac{x}{z}$ in 43°01'38"N - 016°14'37"E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-22 (12-8/20); 100-25(12-8/20).

14 - 8/20 **Igrane, strujomjerna stanica: svjetleća plutača**

Poništava se ispravak 22(T) - 7/20.

Igrane, current-meter station: lighted buoy

Cancel 22(T) - 7/20.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-25(13-8/20); 100-26(12-8/20)

15 - 8/20 **Igrane, strujomjerna stanica: svjetleća plutača**

Poništava se ispravak 23(T) - 7/20.

Igrane, current-meter station: lighted buoy

Cancel 23(T) - 7/20.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-25(14-8/20); 100-26(14-8/20)

III

ISPRAVCI PELJARA *Corrections to Sailing Directions*

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA Izdanje - *Edition 2012.*

16 - 8/20 Plominska luka: svjetleća plutača

Redak 32, izmijeniti:

stoji: ...i tri zelene svjetleće plutače sa stupom...

treba: ...i dvije zelene svjetleće plutače sa stupom...

str. 57

17(T) - 8/20 Unije: radovi

Redak 52, dodati:

Radovi na lukobranu označeni su dvjema žutim svjetlećim plutačama.

str. 62

18(T) - 8/20 Gaženica: radovi

Redak 01, dodati:

Do 27. siječnja 2022. zbog građevinskih radova za sav je promet zatvorena ribarska luka.

str. 171

19 - 8/20 Tribunj: podmorski ispust

Redak 27, dodati:

Podmorski ispust položen je iz luke Tribunj te dalje između otočića Lukovnik i Logorun u smjeru otvorenog mora u ukupnoj duljini od 1750 metara.

str. 183

20 - 8/20 Poništava se ispravak 11 - 11/19.

str. 205

21 - 8/20 ISTOČNA OBALA OTOKA VIS: otočići Budikovac veli i mali

Redak 55, dodati:

Plitki prolaz između otočića Budikovac veli, hridi Sanak i otočića Budikovac mali nije plovani i označen je dvjema signalnim oznakama sa znakom na vrhu (posebna oznaka).

str. 205

22 - 8/20 Poništava se ispravak 36(T) - 7/20.

str. 234

23(T) - 8/20 Uvala Luka (Porto Uš): radovi

Redak 39, dodati:

U tijeku su radovi na izgradnji komunalne luke.

str. 249

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2020

24 - 8/20 PLOMINSKA LUKA, uvala

Upute za plovidbu, izmijeniti:

stoji: ...i tri zelene svjetleće plutače sa stupom...

treba: ...i dvije zelene svjetleće plutače sa stupom...

str. 110

25(T) - 8/20 UNIJE, luka: radovi

Upozorenje, dodati:

Radovi na lukobranu označeni su dvjema žutim svjetlećim plutačama.

str. 119

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2020

26(T) - 8/20 GAŽENICA, luka: radovi

Nakon uvodnog teksta dodati:

UPOZORENJE:

Do 27. siječnja 2022. zbog građevinskih radova za sav je promet zatvorena ribarska luka.

str. 107

27 - 8/20 Tribunj: podmorski ispust

Kabeli i cjevovodi, dodati:

Podmorski ispust položen je iz luke Tribunj te dalje između otočića Lukovnik i Logorun u smjeru otvorenog mora u ukupnoj duljini od 1750 metara.

str. 129

28 - 8/20 KRKNJAŠI, uvala: signalna oznaka

Upozorenje, izmijeniti:

stoji: Prolaz između otoka i otočića Krknjaš mali nije plovani, a prolaz...

treba: Prolaz između otoka i otočića Krknjaš mali nije plovani i označen je žutim stupom na bloku u moru sa znakom na vrhu (posebna oznaka), a prolaz...

str. 163

29 - 8/20 Poništava se ispravak 49(T) - 7/20.

str. 200

30 - 8/20 OTOČIĆI BUDIKOVAC VELI I BUDIKOVAC MALI: signalna oznaka, posebna

Orijentacija, izmijeniti:

stoji: ...signalna oznaka na pličini između otočića Budikovac mali i hridi Sanak - žuti stup na bloku u moru.

treba: ...dvije signalne oznake - žuti stup na bloku u moru sa znakom na vrhu (posebna oznaka) na pličini između otočića Budikovac veli, hridi Sanak i otočića Budikovac mali.

str. 207

31(T) - 8/20 KORČULA, luka: radovi

Nakon uvodnog teksta dodati:

UPOZORENJE: U tijeku su radovi na izgradnji komunalne luke u uvali Luka (Porto Uš).

str. 222

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2020

Hrvatska - Croatia

32(T) - 8/20 75,25										POGAŠENO
33 - 8/20 145,72										UKLONJENA
34(T) - 8/20 163 E2574										POGAŠENO
35 - 8/20	Poništava se ispravak 57(T) - 7/20. str. 29									
36 - 8/20	Poništava se ispravak 58(T) - 7/20. str. 29									
37(T) - 8/20 270,11	-- plutača I	45 14.5 14 35.7	FI G 2s	..	2	Zeleni ↑ na zelenoj plutači		(0,5+1,5)s		
38(T) - 8/20 270,12	-- plutača II	45 14.5 14 35.7	FI R 2s	..	2	Crveni □ na crvenoj plutači		(0,5+1,5)s		
39 - 8/20 396,75										UKLONJENA
40 - 8/20 480	LUKA ŠIBENIK - Kanal sv. Ante, prilazna plutača I	43 42.9 15 51.1	FI R 2s	..	4	Crveni □ na crvenoj plutači		(0,3+1,7)s AIS MMSI 992381620		
41 - 8/20	Poništava se ispravak 69(T) - 7/20. str. 64									
42 - 8/20	Poništava se ispravak 70(T) - 7/20. str. 64									
43 - 8/20	Poništava se ispravak 19(T) - 1/20. str. 64									
44 - 8/20 675,111	KANAL MALI STON - plutača sigurne vode	42 57.0 17 30.4	Iso W 5s	..	4	Crveni ○ na plutači s crvenim i bijelim okomitim prugama		(2,5+2,5)s AIS MMSI 992381630		

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2017
Izdanje - Edition 2019

45 - 8/20 Automatski identifikacijski sustav (AIS)

Automatski identifikacijski sustav (AIS) Type 3 - AtoN Station uspostavljen je na sljedećem svjetlu:

Ime stanice <i>Station name</i>	Pozicija <i>Position</i>	MMSI <i>MMSI</i>	Detalji usluge <i>Service Details</i>	Status <i>Status</i>	Vrsta poruke <i>Transmitted Message Type</i>
Kanal sv. Ante, <i>prilazna plutača I</i>	43°42.9'N - 15°51.1'E	992381620	Svjetlo bez sektora <i>Light without sector</i>	U uporabi <i>In service</i>	AtoN izvješće (poruka 21) <i>AtoN report (message 21)</i>

str. 72

46 - 8/20 Automatski identifikacijski sustav (AIS)

Automatski identifikacijski sustav (AIS) Type 3 - AtoN Station uspostavljen je na sljedećem svjetlu:

Ime stanice <i>Station name</i>	Pozicija <i>Position</i>	MMSI <i>MMSI</i>	Detalji usluge <i>Service Details</i>	Status <i>Status</i>	Vrsta poruke <i>Transmitted Message Type</i>
Kanal Mali Ston, <i>plutača sigurne vode</i>	42°57.0'N - 17°30.4'E	992381630	Svjetlo bez sektora <i>Light without sector</i>	U uporabi <i>In service</i>	AtoN izvješće (poruka 21) <i>AtoN report (message 21)</i>

str. 72

VI

ISPRAVCI KATALOGA *Corrections to Catalogue*

KATALOG POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA Izdanje - *Edition 2020*

47 - 8/20 HR50037C: novo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR50037C, u stupcu novo izdanje upisati 8-2020.
str. 45

48 - 8/20 HR600LMI: prvo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600LMI, u stupcu Mjerilo upisati 2 400. U stupcu Prvo izdanje prekriziti u radu / *in progress* i upisati 8-2020.
str. 46

49 - 8/20 HR600L47: prvo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, nakon navoda za ćeliju HR600M43 upisati:
HR600L47 Sali 2 560 8-2020
str. 46

50 - 8/20 HR600PVP: prvo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, nakon navoda za ćeliju HR600L47 upisati:
HR600PVP Prolaz Vela Proversa 2 900 8-2020
str. 46

51 - 8/20 HR600L67: prvo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, nakon navoda za ćeliju HR600PVP upisati:
HR600L67 Betina 1 500 8-2020
str. 46

52 - 8/20 HR600MLT: prvo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, nakon navoda za ćeliju HR600L67 upisati:
HR600MLT Tribunj - luka i marina 3 400 8-2020
str. 46

53 - 8/20 HR600L71: prvo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, nakon navoda za ćeliju HR600MLT upisati:
HR600L71 Zlarin 4 000 8-2020
str. 46

54 - 8/20 HR600P26: prvo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, nakon navoda za ćeliju HR600L71 upisati:
HR600P26 Rogoznica 1 900 8-2020
str. 46

55 - 8/20 HR600LM1: prvo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, nakon navoda za ćeliju HR600LC2 upisati:
HR600LM1 Maslinica 2 200 8-2020
str. 49

56 - 8/20 HR600LK1: prvo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, nakon navoda za ćeliju HR600LM1 upisati:
HR600LK1 Komiža 4 200 8-2020
str. 49

57 - 8/20 HR6000VL: prvo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, nakon navoda za ćeliju HR600LK1 upisati:
HR6000VL Vela Luka 2 600 8-2020
str. 49

VI

58 - 8/20 HR600LS3: prvo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, nakon navoda za čeliju HR6000VL upisati:

HR600LS3	Ston	2 500	8-2020
----------	------	-------	--------

str. 49

59 - 8/20 HR600P45: prvo izdanje

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, nakon navoda za čeliju HR600LS3 upisati:

HR600P45	Veliki Zaton	1 500	8-2020
----------	--------------	-------	--------

str. 49

VII
NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 28. kolovoza 2020. u 1200 LT (1000 UTC)

- 2020 godina:
- 0220 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 270700 UTC AUGUST 20:
2020. GODINA: 0167/20, 0173/20, 0175/20, 0182/20, 0185/20, 0188/20, 0189/20, 0193/20, 0194/20, 0208/20, 0210/20, 0212/20, 0214/20, 0219/20.
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 0210/20.
- 0214 PROLAZ IZMEĐU OTOČIĆA KRKNJAŠ MALI I OTOKA DRVENIK VELI, SIGNALNA OZNAKA, POSEBNI ZNAČAJ NA 43-26.548°N 016-10.642°E, POSTAVLJENA. PLOVITI OPREZNO.
- 0212 RT LOPATA, RADOVI NA IZGRADNJI SVJETLEĆE OZNAKE NA 44-07.4°N 014-52.9°E, OZNAČENI SVJETLEĆOM PLUTAČOM POSEBNOG ZNAČAJA.
KARAKTERISTIKA: Ž BI 2 SEKUNDE 1 MILJA. PLOVITI OPREZNO.
- 0208 TIHI KANAL, DO DALJNJEGA, USPOSTAVLJEN PLOVIDBENI KORIDOR OZNAČEN ČETIRIMA SVJETLEĆIM PLUTAČAMA:
A) SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA NA 45-14.53°N 014-35.47°E (WGS 84). KARAKTERISTIKA: Z BI 2 SEKUNDE 2 MILJE
B) SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA NA 45-14.49°N 014-35.42°E (WGS 84). KARAKTERISTIKA: C BI 2 SEKUNDE 2 MILJE
C) SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA NA 45-14.47°N 014-35.58°E (WGS 84). KARAKTERISTIKA: Z BI 2 SEKUNDE 2 MILJE
D) SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA NA 45-14.43°N 014-35.53°E (WGS 84). KARAKTERISTIKA: C BI 2 SEKUNDE 2 MILJE
MAKSIMALNA BRZINA DO 5 ČVOROVA 100 METARA PRIJE I POSLIJE KORIDORA. PLOVITI OPREZNO.
- 0194 OD 01.KOLOVOZA DO 30.RUJNA 2020. PODVODNO ISTRAŽIVANJE U AKVATORIJU LIMSKOG KANALA.
PLOVITI OPREZNO I NA SIGURNOJ UDALJENOSTI.
- 0193 RT JASENOVO, SIGNALNA PLUTAČA LATERALNA DESNA STRANA NA 44-16.89N 015-11.013E, POSTAVLJENA.
PLOVITI OPREZNO.
- 0189 LUKA UNIJE, DO DALJNJEG, GLAVALUKOBRANA, LUČKO SVJETLO PS 163/E 2754 NA 44-38.2°N 014-15.1°E, POGAŠENO.
- 0188 LUKA UNIJE, GRAĐEVINSKI RADOVI OBILJEŽENI DVJEMA ŽUTIM SVJETLEĆIM PLUTAČAMA.
- 0185 DO 27. SJEČNJA 2022., RIBARSKA LUKA GAŽENICA ZATVORENA ZA SAV PROMET.
- 0182 SAVUDRIJA, SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA STRANA, NA 45-30.049°N 013-30.066°E (WGS 84), POGAŠENA.
PLOVITI OPREZNO.
- 0175 SVJETLEĆA PLUTAČA VI, PS 145,72 NA 45-08.0 N 014-10.9 E, UKLONJENA.
- 0173 GAŽENICA, TERETNA LUKA, SVJETLEĆA PLUTAČA POSEBNOG ZNAČAJA PS 396,75 NA 44-05.3N 015-15.9E (WGS 84)
UKLONJENA. PLOVITI OPREZNO.
- 0167 UVALA LUKA (PORTO UŠ), OD 20. SRPNJA 2020., RADOVI NA POSTAVLJANJU PONTONA I IZGRADNJI KOMUNALNE LUKE. PLOVITI OPREZNO.

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on August 28 th 2020 at 1200 LT (1000 UTC)

- 0220 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 270700 UTC AUGUST 20:
2020 SERIES: 0167/20, 0173/20, 0175/20, 0182/20, 0185/20, 0188/20, 0189/20, 0193/20, 0194/20, 0208/20, 0210/20, 0212/20, 0214/20, 0219/20.
- 0214 2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 0210/20.
PASSAGE BETWEEN KRKNJAŠ MALI ISLET AND DRVENIK VELI ISLAND, SIGNAL MARK, SPECIAL IN 43-26.548'N 016-10.642'E, ESTABLISHED. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0212 RTLOPATA, WORKS ON LIGHTED MARK BUILDING IN 44-07.4'N 014-52.9'E, MARKED WITH LIGHTED BUOY SPECIAL MARK. CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 1 MILE. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0208 TIHI KANAL, UNTIL FURTHER NOTICE, NAVIGATION CORRIDOR MARKED BY FOUR LIGHT BUOYS, ESTABLISHED:
A) LIGHTED BUOY, STARBOARD HAND IN 45-14.53'N 014-35.47'E (WGS 84). CHARACTERISTIC: FI G 2 SECONDS 2 MILES.
B) LIGHTED BUOY, PORT HAND IN 45-14.49'N 014-35.42'E (WGS 84). CHARACTERISTIC: FI R 2 SECONDS 2 MILES.
C) LIGHTED BUOY, STARBOARD HAND IN 45-14.47'N 014-35.58'E (WGS 84). CHARACTERISTIC: FI G 2 SECONDS 2 MILES.
D) LIGHTED BUOY, PORT HAND IN 45-14.43'N 014-35.53'E (WGS 84). CHARACTERISTIC: FI R 2 SECONDS 2 MILES.
MAXIMUM SPEED UP TO 5 KNOTS 100 METERS BEFORE AND AFTER CORRIDOR.
WIDE BERTH REQUESTED.
- 0194 FROM 01ST AUGUST UNTIL 30TH SEPTEMBER UNDERWATER RESEARCH IN LIMSKI KANAL AQUATORY.
WIDE BERTH AND SAFE DISTANCE REQUESTED.
- 0193 RT JASENOVO, SIGNAL BUOY STARBOARD HAND IN 44-16.89 N 015-11.013 E, REESTABLISHED.
WIDE BERTH REQUESTED.
- 0189 UNIJE PORT, UNTIL FURTHER NOTICE, BREAKWATER HEAD, PORT LIGHT LL 163/E2754 IN 44-38.2'N 014-15.1'E, UNLIT.
- 0188 UNIJE PORT, CONSTRUCTION WORKS MARKED BY TWO YELLOW LIGHTED BUOYS.
- 0185 UNTIL JANUARY 27 TH 2022, FISHERY PORT LUKA GAŽENICA CLOSED FOR ALL TRAFFIC.
- 0182 SAVUDRIJA, LIGHTED BUOY, STARBOARD HAND, IN 45-30.049'N 013-30.066'E (WGS 84),
UNLIT. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0175 LIGHTED BUOY VI, LL 145,72 IN 45-08,0 N 014-10,9 E, PERMANENTLY DISCONTINUED.
- 0173 GAŽENICA, CARGO PORT, LIGHTED BUOY SPECIAL MARK LL 396,75 IN 44-05.3 N 015-15.9 E (WGS 84), PERMANENTLY DISCONTINUED. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0167 LUKA COVE (PORTO UŠ), FROM JULY 20TH 2020., PONTOON INSTALLATION AND MUNICIPAL PORT CONSTRUCTION WORKS. WIDE BERTH REQUESTED.

VII

NAVAREA III

Warnings originated from August 18th 2020 to August 25th 2020:

SECTION A

1129/20 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

1.- Firing exercise as follow:

From 18 to 20 AUG20, from 0430 UTC to 1200 UTC.

Day 21 AUG20, from 0800 UTC to 0900 UTC.

From 24 to 28 AUG20, from 0430 UTC to 1200 UTC.

In area bounded by:

34-34.162N 032-57.627E (Shore)

34-32.358N 032-58.039E

34-32.353N 032-56.181E

34-34.170N 032-56.477E (Shore)

The area is very dangerous for navigation.

2.- Cancel this message on 281300 UTC AUG20.

1130/20 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

1.- Firing exercise as follow:

Day 23 AUG20, from 1000UTC to 1400UTC, in area bounded by:

34-15N 034-34E

34-10N 034-41E

33-53N 034-26E

34-00N 034-14E

The area is very dangerous for navigation

2.- Cancel this message on 231500 UTC AUG20

1131/20 WESTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Naval exercises from 210000 UTC AUG20 to 222359 UTC AUG20, navigation, fishing and anchorage are strictly prohibited in areas bounded by:

36-40.00N 002-08.10E

36-37.20N 002-08.10E

36-40.00N 002-11.60E

36-37.20N 002-11.60E

2.- Cancel this message on 230100 UTC AUG20.

1132/20 TYRRHENIAN SEA

1.- Oceanographic survey about enviromental monitoring from 18 AUG20 to 19 AUG20, in area bounded by:

ZONE 1

44 20.013N - 008 58.230E

44 20.024N - 008 58.496E

44 19.825N - 008 58.513E

44 19.823N - 008 58.238E

ZONE 2

44 23.125N - 008 58.882E

44 23.121N - 008 59.354E

44 23.452N - 008 59.236E

44 23.496N - 008 59.023E

44 23.419N - 008 58.838E

All transiting ships beware keeping a safe distance.

2.- Cancel this message on 200100 UTC AUG20.

VII

I133/20 MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA

- 1.- A derelict fishing boat is sinking in vicinity of the following positions: 33-036N 011-12E. Dangerous to navigation
- 2.- Cancel this message on 250100 UTC AUG20.

I134/20 BLACK SEA

- 1.- Naval training, 20 AUG20, from 0600 UTC to 2100 UTC, in area bounded by:

44-05.2N 032-48.2E

44-29.7N 032-19.6E

44-39.0N 032-32.0E

44-50.0N 032-49.0E

44-38.0N 033-07.0E

44-21.4N 033-15.0E

Navigation temporarily dangerous

- 2.- Cancel this message on 202200 UTC AUG20.

I135/20 BLACK SEA

- 1.- Missile and firing exercises, from 24 AUG20 to 26 AUG20, from 0100 UTC to 1900 UTC, in area bounded by:

44-39.66N 035-41.63E

44-41.50N 035-37.33E

44-48.23N 035-34.23E

44-56.00N 035-32.83E

44-58.70N 035-35.90E

45-02.46N 036-23.16E

44-58.30N 036-26.20E

44-55.53N 036-27.16E

44-50.10N 036-26.40E

Navigation temporarily dangerous in this area.

- 2.- Cancel this message on 262000 UTC AUG20.

I136/20 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

- 1.- Gunnery exercise, between 19-21 and 24-28 AUG20, FROM 0500 UTC to 1400 UTC, in area bounded by:

35 36.55 N - 032 29.80 E

35 11.82 N - 033 00.85 E

35 26.50 N - 033 18.23 E

35 50.73 N - 032 46.80 E

Caution advised.

- 2.- Cancel this message on 281500 UTC AUG20.

I137/20 WESTERN MEDITERRANEAN SEA

- 1.- Oceanographic survey by the ship "B/O SARMIENTO DE GAMBOA" from 21 to 31 AUG20, in area bounded by:

39-34.4N 002-18.2E

39-07.7N 002-55.2E

38-28.3N 002-35.6E

38-39.8N 010-35.1E

39-02.0N 001-39.0E

Caution advised, 1 NM berth requested

- 2.- Cancel this message on 010100 UTC SEP20.

I138/20 WESTERN MEDITERRANEAN SEA

Cancel NAVAREA III I137/20 and this message.

I139/20 CENTRAL MEDITERRANEAN SEA

- 1.- Firing exercises, from 27-31 AUG20, from 1000 UTC to 1300 UTC in area bounded by:

32-53.00N 015-26.30E

33-01.00N 015-32.60E

33-13.00N 015-13.60E

33-04.00N 015-07.00E

Caution advised.

- 2.- Cancel this message on 311400 UTC AUG20.

VII

1140/20 CENTRAL MEDITERRANEAN SEA

1.- Firing exercises, from 27-31 AUG20, from 1000 UTC to 1300 UTC in area bounded by:

33-24N 013-27E

33-24N 013-51E

33-34N 013-51E

33-34N 013-27E

Caution advised.

2.- Cancel this message on 311400 UTC AUG20.

1141/20 BLACK SEA

1.- Firing exercises, from 29 AUG20 to 05 SEP20, from 0400 UTC to 1500 UTC in area bounded by:

41-41.53N 035 34.84E

41-46.13N 035-58.49E

41-37.38N 036-54.20E

42-08.11N 036-57.56E

42-24.07N 035-43.52E

42-18.82N 035-11.27E

42-06.93N 035-03.96E

41-53.12N 035-15.41E

Caution advised.

2.- Cancel this message on 051600 UTC SEP20.

1142/20 CENTRAL MEDITERRANEAN SEA

1.- A derelict fishing boat is adrift in vicinity position: 34-14.7N 011-18.7E. Dangerous to navigation

2.- Cancel this message on 262359 UTC AUG20.

1143/20 BLACK SEA

1.- Missile and gunnery firing exercises, from 25 AUG20 to 29 AUG20, from 0500 UTC to 1700 UTC, in area bounded by:

44-14.0N 036-40.0E

44-45.0N 036-41.5E

44-33.0N 037-06.5E

44-25.0N 037-06.5E

Navigation temporarily dangerous in this area.

2.- Cancel this message on 291800 UTC AUG20.

1144/20 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

1.- Naval exercise, from 260300 UTC to 281200 UTC AUG20, in area bounded by:

AREA A

34-25.00N 031-56.00E

34-25.00N 033-29.00E

33-38.00N 033-29.00E

33-38.00N 032-48.00E

34-13.50N 031-56.00E

AREA B

34-42.50N 033-10.00E

34-42.50N 033-45.00E

34-10.00N 033-45.00E

34-10.00N 033-10.00E

All vessels are strongly advised not enter to the area.

2.- Cancel this message on 2812000 UTC AUG20.

1145/20 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

1.- Firing exercise 31 AUG20, from 1500 UTC to 1700 UTC, in area bounded by:

34-15N 034-34E

34-10N 034-41E

33-53N 034-26E

34-00N 034-14E

The area is very dangerous for navigation.

2.- Cancel NAVAREA III 1121/20

3.- Cancel this message on 311800 UTC AUG20.

VII

I146/20 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS

1.- Multinational exercise on 27 AUG20, from 0600 UTC to 1000 UTC, in area bounded by:

34-36 N 033-16 E

34-36 N 033-28 E

34-31 N 033-28 E

34-31 N 033-16 E

All vessels are strongly advised not enter to the area

3.- Cancel this message on 271100 UTC AUG20.

I147/20 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Seismic survey by R/V ORUC REIS, ATAMAN and CENGIZ, extended until 27 AUG20 in area bounded by:

33-55.22N 027-59.83E

34-58.25N 030-31.50E

34-18.18N 030-54.52E

34-17.03N 030-06.12E

33-49.84N 030-06.78E

33-41.25N 028-46.16E

33-47.41N 028-21.48E

33-53.37N 027-59.90E

6 NM berth requested.

2.- CANCEL THIS MESSAGE 272059UTC AUG 20.

I148/20 KRITIKO SEA

1.- Military exercise, from 250510 UTC to 272059 UTC AUG20 in area bounded by:

35-15.0N 027-00.0E

35-15.0N 029-50.0E

34-15.0N 030-05.0E

33-48.6N 029-54.5E

33-41.2N 028-46.2E

33-35.0N 027-55.0E

33-35.0N 027-00.0E

2.- Cancel this message on 272200 UTC AUG20.

I149/20 BLACK SEA

1.- Naval training, from 242100 UTC AUG20 to 082100 UTC SEP20, in area bounded by:

ZONE 1

43-31N 033-24E

44-11N 033-24E

44-11N 034-07E

43-31N 034-07E

ZONE 2

42-43N 033-24E

43-16N 033-24E

43-16N 034-07E

42-43N 034-07E

Navigation temporarily dangerous

2.- Cancel this message on 082200 UTC SEP20.

I150/20 BLACK SEA

1.- Naval training, from 242100 UTC AUG20 to 082100 UTC SEP20, in area bounded by:

ZONE 3

42-18N 039-05E

42-23N 039-05E

43-11N 039-45E

42-54N 040-20E

42-23N 039-54E

42-18N 039-54E

ZONE 4

VII

41-41N 039-05E

42-04N 039-05E

42-04N 039-54E

41-41N 039-54E

Navigation temporarily dangerous

2.- Cancel this message on 082200 UTC SEP20.

1151/20 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Naval exercise, 25 AUG20 from 0500 UTC to 1100 UTC in area bounded by:

34-15.0N 025-43.9E

34-15.0N 026-35.1E

33-35.0N 026-35.1E

33-35.0N 025-43.9E

Caution advised.

2.- Cancel this message on 251200 UTC AUG20.

1152/20 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

NAVAREA III Warnings in force on 25 AUG20 at 0600 UTC.

2019: 0029, 0537, 0886, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499.

2020: 0002, 0003, 0068, 0450, 0649, 0708, 0720, 0740, 0789, 0793, 0801, 0833, 0847, 0865, 0914, 0932, 0941, 0952, 0970, 1006, 1025, 1026, 1073, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1089, 1105, 1111, 1117, 1119, 1120, 1126, 1127, 1128, 1129, 1133, 1135, 1136, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200UTC and 2400UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 312359 UTC AUG20.

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 1152/20 warning

Adriatic Sea-Ionian Sea.

Unknown	40-50.0N	018-17.0E
Key Manhattan	42-55.5N	014-14.4E
Bonaccia	43-35.5N	014-21.5E
Steward	44-12.8N	012-46.5E
Annabella	44-13.7N	013-04.7E
Morena I	44-13.8N	012-28.9E
Ika-A	44-21.5N	013-29.3E
Ida-B	44-26.8N	013-29.1E
Armida I	44-28.5N	012-26.9E
Unknown	44-30.0N	013-00.0E
Irina	44-31.7N	013-22.8E
Ana	44-41.0N	013-16.1E
Ivana B	44-41.2N	013-13.1E
Vesna	44-41.2N	013-19.1E
Ivana E	44-44.7N	013-14.8E
Izabela South	44-57.5N	013-09.1E
Ocean King	44-58.5N	013-08.0E
Izabela North	44-58.8N	013-07.8E


VIII
OBAVIJESTI
Information

Errata

Oglas za pomorce br. 7 (srpanj) 2020.


str. 11

Ispravak 20(T) - 7/20

U ispravku brisati  na pozicijama ucrtane signalne plutače Galija (usamljena opasnost).


Obavijesti za Male karte:
Information for Small Craft Charts:

MK - 15 **Tribunj: ispust**

Ucrtati  i PA spajajući pozicije:


- a) 43°45.15'N - 015°45.30'E (kopno)
- b) 43°45.00'N - 015°44.85'E (more)
- c) 43°44.55'N - 015°44.30'E (more)

Tribunj: outfall


Insert  and PA by joining:

- a) 43°45.15'N - 015°45.30'E (land)
- b) 43°45.00'N - 015°44.85'E (sea)
- c) 43°44.55'N - 015°44.30'E (sea)


MK - 15 **ŠIBENSKI KANAL: prilazna plutača, AIS**

Ucrtati  na približno 43°42.9'N - 015°51.1'E.


ŠIBENSKI KANAL: approach buoy, AIS

Insert  in vicinity 43°42.9'N - 015°51.1'E.


MK - 16 **Otočić Krknjaš mali: posebna oznaka**

Ucrtati  na 43°26'33"N - 016°10'56"E.


Krknjaš Mali islet: special mark

Insert  in 43°26'33"N - 016°10'56"E.

MK - 17 **Otočić Budikovac veli: posebna oznaka**

Ucrtati  na 43°01'38"N - 016°14'37"E.

Budikovac Veli islet: special mark

Insert  in 43°01'38"N - 016°14'37"E.



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto:

Place:

Datum:

Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag:

Predmet:

Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position:

Karta ili publikacija:

Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



INTERNET EDITION



POTPIS:

SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, e-mail: naut@hhi.hr

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, email: naut@hhi.hr

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE / Charts

NAVIGACIJSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 18
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108/INT 301
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535

**INFORMATIVNE
I POMOĆNE KARTE**

Thematic and auxiliary charts

Tematska karta 950 VTS
Informativna karta 101 INFO, 2012
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 176
Karta pomorska 177
Karta pomorska 178
Karta pomorska 179

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532
Karta pomorska 536

Komplet malih karata - 1. dio
Komplet malih karata - 2. dio

PUBLIKACIJE / Publications

PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU

Navigational handbooks

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2020.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2017./2019.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i publikacija, 2020.

NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE

Nautical publications

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.
Pomorske oznake, IALA sustav
Nautičke tablice, 2018.
Nautički godišnjak 2020.
Identifikator zvijezda, 1991.
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2020.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Savudrijska vala (Piranski zaljev) - Virsko more 2020.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovraće - Rt Oštra 2020.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE

Updating publications

Oglas za pomorce - OZP
Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2020 - Pregled ispravaka
Popis svjetala i signala za maglu, 2020 - Pregled privremenih (P) i (T) ispravaka
Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka
Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka
Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections
Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

- MARINA STORES**, www.marinastores.hr
 - Marina Stores **Zagreb**, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, zagreb@lalizas.com,
 - Marina Stores **Šibenik**, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, sibenik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, dubrovnik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Pula**, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, pula@lalizas.com,
 - Marina Stores **Rijeka**, M. Barača 3, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, rijeka@lalizas.com,
 - Marina Stores **Zadar**, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, zadar@lalizas.com
 - Marina Stores **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, makarska@lalizas.com
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, gruz@lalizas.com
 - Marina Stores **Biograd na Moru**, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, +385 (0)23 700866, +385 (0)23 700866, biograd@lalizas.com
 - Marina Stores **Trogir**, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, +385 (0)21 883031, +385 (0)21 883031, trogir@lalizas.com
 - Marina Stores **Vodice**, Artina bb, 22211 Vodice, +385 (0)22 247544, +385 (0)22 247544, vodice@lalizas.com
 - Marina Stores **Split**, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 566683, +385 (0)21 566683, split@lalizas.com
- DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6150 315, +385 (0)1 6130 111, dominovic@dominovic.hr, www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic
- NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč Hrvatska, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663
- AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, support@kuestenpatentkroatien.at, www.kuestenpatentkroatien.at
- ENCIKLOPEDIJA d.o.o.**, Visoka 8, 21000 Split
 - Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, encinautika@gmail.com
- AURANI d.o.o.**, Banjol 101, 51280 Rab
 - Prodavaonica 1, Banjol 101, 51280 Rab, +385 (0)51 774 823, +385(0)51 725 450, aurani@ri.t-com.hr
 - Prodavaonica 2, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, +385(0)51 233 399, +385(0)51 233 399, aurani@ri.t-com.hr
- DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, delalija-trgovina@zg.tcom.hr, www.delani.hr
- GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, info@geosustavi.hr, www.geosustavi.hr

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera www.primar.org

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors www.primar.org

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.

Izdaje i tiska: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split
GLAVNI UREDNIK: Ravnatelj Hrvatskog hidrografskog instituta
ODGOVORNI UREDNIK: kap. Ivica Barišić
UREDNIK: Gordan Kačić
UREDNICI KARTOGRAFSKIH PODATAKA: Ivana Kordić i Emin Sarajlić
GRAFIČKA UREDNICA: Valerija Lukić
